



国际原子能机构
情况通报

INF

INFCIRC/554
22 May 1998
GENERAL Distr.
CHINESE
Original: ENGLISH

日本常驻国际原子能机构代表团
1998年5月15日的信函

现将机构收到的日本常驻团关于转交日本政府官房长官声明的信函附后，
以通告各成员国。

为节约起见，本文件仅印刷有限份数。

IAEA VIC Room: A-2706

对外关系处

政府和机构内事务科科长

Odette Jankowitsch女士

女士：

我荣幸地谨此提交日本官房长官关于印度核试验一事的补充评论。

如机构能将此文件分发给所有成员国我将不胜感激。

请接受我最崇高的敬意。

附件

日本常驻IAEA驻地副代表

Masato Takaoka

(签字)

1998年5月15日

官房长官关于就印度进行核试验一事采取措施的评论

1998年5月13日

外 交 部

1. 印度公然逆禁止核试验的世界潮流于5月11日进行了核试验,令人极其遗憾。5月12日,外交部长Keizo Obuchi召见印度驻东京大使Singh先生,向他表示了我们的震惊,表明日本坚决敦促印度政府尽早停止其研制核武器。

2. 印度进行的这次核试验是对国际社会寻求无核武器世界的努力的挑战,决不能容忍。日本重申它要求印度立即停止核试验并尽早签署NPT和CTBT。

3. 因此,本政府决定本着ODA宪章的原则采取以下措施:

(1) 新项目的资助款将予以冻结,紧急和人道主义援助及给予基本项目的援助除外。

(2) 本政府将检查印度方面将采取的行动,就给予印度日元贷款计划的具体措施将作出决定。

(3) 关于世界银行于1998年6月30日和7月1日在东京主持召开印度发展论坛(IDF)会议一事,本政府将通知世界银行,日本希望撤销其在东京主办这次会议的打算。

4. 日本还决定在向印度转让与大规模毁灭性武器有关的物项和技术方面保持其严格控制。

(评论全文完)

官房长官关于印度进行核试验的评论

1. 5月13日，印度又进行了两次地下核试验。印度公然蔑视日本和国际社会反对5月11日试验的强烈抗议和呼声再次进行核试验，令人极其遗憾。日本认为这种形势非常严重，对印度提出坚决抗议。日本重申它坚决要求印度停止核研制和核试验，与此同时呼吁国际社会在核裁军和核不扩散受到威胁的情况下团结一致。日本深切地担心由于印度核试验对该地区的稳定性造成的潜在危害，再次呼吁该地区有关国家实行最大的自我克制。

2. 面对这种情况，外交部长Keizo Obuchi于5月13日夜再次召见印度大使Singh，向他说明我们的立场并向印度政府转达上述评论。

今天，本政府在官房长官的评论中宣布了本政府就印度核试验一事采取的措施。本政府将不得不视事态的发展情况考虑进一步的步骤。

1998年5月13日

(完)

官房长官关于就印度进行第二次核试验一事采取措施的评论

1998年5月14日

1. 印度于5月13日又进行了两次核试验，令人极其遗憾。面对这种异常严重的事态，日本政府重申它坚决要求印度停止核试验和停止研制核武器。事态的这种新发展，正如我在5月13日的评论中所说的那样，已迫使本政府根据ODA宪章的原则考虑进一步的措施。本政府现在决定采取以下进一步措施：

(1) 将冻结给予印度的新项目的日元贷款。

(2) 本政府将认真检查国际金融组织给予印度的贷款情况。

2. 考虑到这种新发展情况，日本还将暂时召回驻印度大使Hirabayashi先生以便讨论此问题。此外，在伯明翰举行的8国集团最高级会议上，本政府将建议8国集团成员坚决敦促印度为加入不扩散体制积极工作。

(评论全文完)